



<p>RETURN OFFERS TO RETOURNER LES OFFRES À :</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>OFFER SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE D'OFFRES</p> <p>The referenced Offer Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer Solicitation remain the same.</p> <p>La demande d'offres citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande d'offres demeurent les mêmes.</p> <p>Issuing Office – Bureau de distribution Burlington, Ontario, Canada</p>	<p>Title – Titre Formation linguistique en français à Edmonton, en Alberta</p>	
	<p>Solicitation No. /SAP No. – N° de l'invitation EC / N° SAP 5000054768</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 06</p>
	<p>Date of solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de l'invitation (AAAA-MM-JJ) 2021-08-24</p>	
	<p>Solicitation Closes (YEAR-MM- DD) – L'invitation prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 3:00 P.M. on – le 2021-10-08</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Heure avancée de l'Est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Heidi Noble heidi.noble@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA- MM-JJ) 2024-03-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Alberta, Canada</p>	
	<p>Security / Sécurité L'offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.</p>	



La modification de l'invitation a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

Q1. Un offrant peut-il modifier le nombre d'heures estimé dans l'offre financière figurant à l'annexe B, Base de paiement?

R1. Non, un offrant ne peut pas modifier le nombre d'heures estimé dans son offre financière.

Q2. Un offrant peut-il fournir un taux forfaitaire pour les heures d'enseignement?

R2. Un offrant est tenu de fournir deux taux pour chaque année, un pour les apprenants à temps partiel et un pour les apprenants à temps plein. Un offrant peut fournir des taux différents ou le même taux tout au long de son offre financière.

L'invitation est modifiée comme suit :

À la page 1, L'invitation prend fin :

Supprimer: le 2021-10-06

Insérer: le 2021-10-08

ANNEXE « B »

BASE DE PAIEMENT

Supprimer:

L'offrant doit fournir un taux horaire pour que sa soumission soit jugée recevable.

L'offrant doit appliquer le nombre d'heures estimatif indiqués ci-dessous dans son offre financière pour qu'elle soit jugée recevable.

Seules les informations fournies dans les tableaux ci-dessous seront prises en compte par le Canada.

Année 1 – Attribution du contrat – 31 mars 2022		
Taux horaire pour les apprenants à temps plein (1-3 apprenants) (A)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)
_____ \$	10,000	_____ \$ (C)
Tarif horaire pour les apprenants à temps partiel (jusqu'à 15 apprenants) (D)	Nombre d'heures estimatif (E)	Prix (D)*(E)



_____ \$	5,000	_____ \$ (F)
Prix total		_____ \$ (C)+(F)

Année 2 – Du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023		
Taux horaire pour les apprenants à temps plein (1-3 apprenants) (A)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)
_____ \$	10,000	_____ \$ (C)
Tarif horaire pour les apprenants à temps partiel (jusqu'à 15 apprenants) (D)	Nombre d'heures estimatif (E)	Prix (D)*(E)
_____ \$	5,000	_____ \$ (F)
Prix total		_____ \$ (C)+(F)

Année 3 – Du 1^{er} avril 2023 au 31 mars 2024		
Taux horaire pour les apprenants à temps plein (1-3 apprenants) (A)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)
_____ \$	10,000	_____ \$ (C)
Tarif horaire pour les apprenants à temps partiel (jusqu'à 15 apprenants) (D)	Nombre d'heures estimatif (E)	Prix (D)*(E)



_____ \$	5,000	_____ \$ (F)
Prix total		_____ \$ (C)+(F)

**Prix total de l'offre _____ \$
(Année 1 + Année 2 + Année 3)**

Insérer :

L'offrant doit fournir un taux horaire pour que sa soumission soit jugée recevable.
L'offrant doit appliquer le nombre d'heures estimatif indiqués ci-dessous dans son offre financière pour qu'elle soit jugée recevable.
Seules les informations fournies dans les tableaux ci-dessous seront prises en compte par le Canada.

Année 1 – Attribution du contrat – 31 mars 2022		
Taux horaire pour les apprenants à temps plein (1-3 apprenants) (A)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)
_____ \$	7,500	_____ \$ (C)
Tarif horaire pour les apprenants à temps partiel (jusqu'à 15 apprenants) (D)	Nombre d'heures estimatif (E)	Prix (D)*(E)
_____ \$	1,000	_____ \$ (F)
Prix total		_____ \$ (C)+(F)

Année 2 – Du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023		
Taux horaire pour les apprenants à temps plein (1-3 apprenants)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)



(A)		
_____ \$	15,000	_____ \$ (C)
Tarif horaire pour les apprenants à temps partiel (jusqu'à 15 apprenants) (D)	Nombre d'heures estimatif (E)	Prix (D)*(E)
_____ \$	2,000	_____ \$ (F)
Prix total		_____ \$ (C)+(F)

Année 3 – Du 1^{er} avril 2023 au 31 mars 2024		
Taux horaire pour les apprenants à temps plein (1-3 apprenants) (A)	Nombre d'heures estimatif (B)	Prix (A)*(B)
_____ \$	15,000	_____ \$ (C)
Tarif horaire pour les apprenants à temps partiel (jusqu'à 15 apprenants) (D)	Nombre d'heures estimatif (E)	Prix (D)*(E)
_____ \$	2,000	_____ \$ (F)
Prix total		_____ \$ (C)+(F)

**Prix total de l'offre _____ \$
(Année 1 + Année 2 + Année 3)**

Toutes autres modalités de la demande de offres demeurent les mêmes.